



AIR CONDITIONER POLICY

- Air conditioners may be installed beginning on **May 1st**.
- A window mounted air conditioner is not allowed in a room that has only one window, due to emergency egress requirements.
- Air conditioners may only be installed on the lower part of the window.
- Air conditioners must be removed no later than **November 1st**. You may keep an air conditioner year-round if:
 - Your building has a “built in” air conditioner opening.
 - You or someone in your household has an SHA-approved reasonable accommodation due to a disability or medical reason.

AC INFORMATION FOR ELDERLY DEVELOPMENTS:

BRADY TOWERS, BRYANT MANOR, CIAMPA MANOR, CORBETT APARTMENTS, HAGAN MANOR HIGHLAND GARDEN, PROPERZI MANOR, WESTON MANOR

- Please **do not** attempt to install your air conditioner yourself. Air conditioners should not be installed by you or a family member.
- SHA Maintenance will install your air conditioner for you. Please place a work order by calling (617) 625-4522.

AC INFORMATION FOR FAMILY DEVELOPMENTS:

MYSTIC VIEW, MYSTIC RIVER, SYCAMORE STREET, FOUNTAIN AVENUE

- For a \$25 fee, SHA Maintenance will install an air conditioner for you. Please call (617) 625-4522 to request a work order.
- Air Conditioners must be installed safely. The Air Conditioner Policy & Instructions are available on www.sha-web.org. Click on “Policies and Procedures,” then click on “AC Installation.” Your housing manager can also provide these instructions.
- SHA will inspect the installation. Notify your housing manager the next business day upon installation to schedule an inspection.
- Air conditioners not properly installed will be removed. If removed, you will have to pay a \$25 fee for reinstallation by SHA staff.

Translation and interpretation services are available upon request by appointment only
Sevis tradiksyon ak intepretasyon disponib si w bezen
Servicio de traducción e intepretación estan disponibles, con cita, una vez que lo solicite
Serviço de tradução e interpretação estão disponíveis somente após agendamento





POLÍTICA SOBRE ARTEFACTOS DE AIRE ACONDICIONADO

- Los artefactos de aire acondicionado (AC, por sus siglas en inglés) pueden instalarse a partir del **1° de mayo**.
- No se permite instalar un aire acondicionado montado en la ventana de una habitación que tenga una sola ventana, por los requerimientos de salidas de emergencia.
- Los artefactos de aire acondicionado solo pueden instalarse en la parte baja de la ventana.
- Deberán retirarse los artefactos de aire acondicionado antes del **1° de noviembre**. Puede conservar un artefacto de aire acondicionado a lo largo de todo el año en estos casos:
 - Su edificio tiene un espacio predeterminado para el artefacto.
 - Usted o alguien en su hogar tiene una adaptación razonable aprobada por la SHA debido a una discapacidad o a una cuestión médica.

INFORMACIÓN SOBRE AC EN DESARROLLOS PARA PERSONAS MAYORES:

BRADY TOWERS, BRYANT MANOR, CIAMPA MANOR, CORBETT APARTMENTS, HAGAN MANOR HIGHLAND GARDEN, PROPERZI MANOR, WESTON MANOR

- Por favor, **no** intente instalar su aire acondicionado usted mismo. Los artefactos de aire acondicionado no deberían ser instalados por usted ni por un miembro de su familia.
- El personal de Mantenimiento de la SHA instalará su aire acondicionado. Inicie una orden de trabajo llamando al (617) 625-4522.

INFORMACIÓN SOBRE AC EN DESARROLLOS PARA FAMILIAS:

MYSTIC VIEW, MYSTIC RIVER, SYCAMORE STREET, FOUNTAIN AVENUE

- Por un cargo de \$25, el personal de Mantenimiento de la SHA instalará su artefacto de aire acondicionado. Llame al (617) 625-4522 para pedir una orden de trabajo.
- Los artefactos de aire acondicionado deben instalarse según las normas de seguridad. La Política e Instrucciones para los Artefactos de Aire Acondicionado están disponibles en www.sha-web.org. Haga clic en “Políticas y Procedimientos”, y luego clic en “Instalación de Aire Acondicionado”. Su administrador de vivienda también puede proporcionarle las instrucciones.
- La SHA inspeccionará la instalación. Notifique a su administrador de vivienda al siguiente día hábil luego de la instalación para programar una inspección.
- Los artefactos de aire acondicionado que no estén correctamente instalados serán removidos. En caso de remoción, usted deberá pagar un cargo de \$25 para que el personal de la SHA realice la reinstalación.

Translation and interpretation services are available upon request by appointment only
Sevis tradiksyon ak intepretasyon disponib si w bezen
Servicio de traducción e interpretación están disponibles, con cita, una vez que lo solicite
Serviço de tradução e interpretação estão disponíveis somente após agendamento





RÈGLEMAN POU ÈKONDISYONE

- Èkondisyon ka komanse enstale a pati **1e Me**.
- Yon èkondisyon pou fenèt pa otorize nan yon pyès ki genyen sèlman yon fenèt, akòz regleman sou evakyasyon ijans.
- Èkondisyon ka enstale sèlman sou pati anba fenèt la.
- Èkondisyon yo sipoze retire pa pita ke **1e Novanm**. W ka kite èkondisyon tout ane a si:
 - Bilding w a fèt ak yon anplasman pou èkondisyon.
 - W menm oswa yon moun nan fwaye w gen yon dispans ki apwouve pa SHA akòz yon andikap oswa yon rezon medikal.

ENFÒMASYON ÈKONDISYON POU ANSYEN PWOJÈ:

[BRADY TOWERS, BRYANT MANOR, CIAMPA MANOR, CORBETT APARTMENTS, HAGAN MANOR HIGHLAND GARDEN, PROPERZI MANOR, WESTON MANOR](#)

- Tanpri, pa eseye enstale èkondisyon w poukont w. Èkondisyon yo pa ta dwe enstale ni pa w ni pa yon manm fanmi w.
- Antretyen SHA ap enstale èkondisyon w pou w. Tanpri fè yon demann lòd travay lè w rele (617) 625-4522.

ENFÒMASYON ÈKONDISYON POU PWOJÈ FANMI

[MYSTIC VIEW, MYSTIC RIVER, SYCAMORE STREET, FOUNTAIN AVENUE](#)

- Pou yon frè \$25, Antretyen SHA ap enstale èkondisyon w pou w. Tanpri rele (617) 625-4522 pou mande yon lòd travay.
- Èkondisyon yo dwe enstale san danje. Règleman ak Enstriksyon pou Èkondisyon yo disponib sou www.sha-web.org. Klike sou "Policies and Procedures," epi klike sou "AC Installation." Manadjè lojman w la tou kapab bay enstriksyon sa yo.
- SHA ap fè enspeksyon sou enstalasyon an. Notifye manadjè lojman w nan pwochen jou travay la apre enstalasyon an pou pwogram yon enspeksyon.
- Si yon èkondisyon pa enstale kòrèkteman, y ap retire l. Si yo retire l, w pral oblije peye yon frè \$25 pou anplwaye SHA re-enstale li.





POLÍTICA PARA INSTALAÇÃO DE AR-CONDICIONADO

- O aparelho de ar-condicionado pode ser instalado a partir de **1º de maio**.
- Não é permitido instalar um aparelho de ar-condicionado montado na janela em um cômodo que tiver apenas uma janela por questões de requerimentos para saída em caso de emergência.
- Os aparelhos de ar-condicionado somente podem ser instalados na parte inferior da janela.
- Os aparelhos de ar-condicionado devem ser removidos até o dia **1 de novembro**. Você pode manter um aparelho de ar-condicionado o ano todo se:
 - O seu edifício tiver uma abertura “embutida” para ar-condicionado.
 - Você ou alguém da sua família tiver uma adequação razoável aprovada pelo SHA por motivo de saúde ou deficiência.

INFORMAÇÕES SOBRE AR-CONDICIONADO EM EDIFÍCIOS PARA IDOSOS:

BRADY TOWERS, BRYANT MANOR, CIAMPA MANOR, CORBETT APARTMENTS, HAGAN MANOR HIGHLAND GARDEN, PROPERZI MANOR, WESTON MANOR

- **Não** tente instalar o seu aparelho de ar-condicionado por conta própria. O aparelho de ar-condicionado não deve ser instalado por você ou algum membro da família.
- A equipe de Manutenção do SHA faz a instalação do aparelho de ar-condicionado para você. Solicite um pedido de instalação ligando para (617) 625-4522.

INFORMAÇÕES SOBRE AR-CONDICIONADO EM PROPRIEDADES PARA FAMÍLIAS:

MYSTIC VIEW, MYSTIC RIVER, SYCAMORE STREET, FOUNTAIN AVENUE

- Por uma taxa no valor de US\$25, a equipe de Manutenção do SHA faz a instalação do aparelho de ar-condicionado para você. Ligue (617) 625-4522 para solicitar um pedido de instalação.
- Os aparelhos de ar-condicionado precisam ser instalados de maneira segura. A Política para Instalação de Ar-condicionado e instruções estão disponíveis no site www.sha-web.org. Clique em “Policies and Procedures” (Políticas e Procedimentos) e depois clique em “AC Installation” (Instalação de Aparelho de Ar-condicionado). O administrador da propriedade também pode disponibilizar estas instruções para você.
- O SHA irá inspecionar a instalação. Informe o administrador da propriedade no dia útil seguinte após a instalação para agendar uma inspeção.
- O aparelho de ar-condicionado que não for corretamente instalado será removido. Se o aparelho for removido, você precisará pagar uma taxa no valor de US\$25 para a equipe do SHA fazer a reinstalação.

Translation and interpretation services are available upon request by appointment only
Sevis tradíksyon ak intepretasyon disponib si w bezen
Servicio de traducción e interpretación estan disponibles, con cita, una vez que lo solicite
Serviços de tradução e interpretação estão disponíveis somente após agendamento

